

GMINNY OŚRODEK  
POMOCY SPOŁECZNEJ  
97-400 Bełchatów, ul. Kościuszki 13  
NIP 769-19-55-017 REG 004709609  
tel/fax 44 632 42 01



Rada Gminy Bełchatów

**SPRAWOZADNIE  
Z DZIAŁALNOŚCI GMINNEGO OŚRODKA POMOCY SPOŁECZNEJ  
W BEŁCHATOWIE ZA 2023 r.**

Zgodnie z art. 110 ust. 9 ustawy z dnia 12 marca 2004r. o pomocy społecznej Kierownik Ośrodka Pomocy Społecznej składa Radzie Gminy coroczne sprawozdanie z działalności ośrodka oraz przedstawia potrzeby w zakresie pomocy społecznej.

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Bełchatowie funkcjonuje jako gminna jednostka organizacyjna pomocy społecznej. Na poziomie lokalnym wykonuje zadania skierowane na wsparcie i poprawę warunków życia mieszkańców Gminy Bełchatów. Podstawowym aktem prawnym na podstawie którego funkcjonuje Ośrodek jest ustawa o pomocy społecznej. Ponadto w Ośrodku realizowane są zadania wynikające z innych aktów prawnych, a w szczególności: ustawy o wspieraniu rodziny i systemie pieczy zastępczej, ustawy o przeciwdziałaniu przemocy domowej, ustawy o świadczeniach rodzinnych oraz ustawy o pomocy osobom uprawnionym do alimentów.

**PLAN WYDATKÓW**

**Dział 400**

Wytwarzanie i zaopatrzenie w energię elektryczną, gaz i wodę	Wydatki		
	Plan po zmianach	Wykonanie w roku 2023	% wykonania planu
	197 030,00	196 860,00	99,91%

Rozdział 40095 Pozostała działalność – w ramach tego rozdziału w 2023r. wydatkowano kwotę 196 860,00zł, z tego: 193 000,00zł na wypłatę dodatków elektrycznych dla 153 gospodarstw domowych oraz koszty obsługi tego zadania 3 860,00zł;

**Dział 852**

Pomoc społeczna	Wydatki		
	Plan po zmianach	Wykonanie w roku 2023	% wykonania planu
	3 251 330,66	3 165 122,98	97,35%

W ramach tego działu realizowane były następujące zadania:

Rozdział 85202 Domy pomocy społecznej – w ramach tego rozdziału wydatkowano na zadanie bieżące 1 026 076,43zł na pokrycie kosztów za opiekę nad osobami wymagającymi całodobowej opieki z powodu wieku, choroby lub niepełnosprawności, które nie mogą

funkcjonować w codziennym życiu. W Domach Pomocy Społecznej w roku 2023 przebywało 29 osób.

W przypadku, gdy nie można zapewnić osobie niezbędnej pomocy w formie usług opiekuńczych w miejscu zamieszkania, osobie starszej, niepełnosprawnej przysługuje prawo do umieszczenia w domu pomocy społecznej. Jest to zadanie, które wymaga dużych nakładów finansowych przy niewielkiej ilości osób. Zgodnie z ustawą o pomocy społecznej koszty pobytu w domu pomocy społecznej pokrywa sam zainteresowany w wysokości 70% własnych dochodów. Pozostałą kwotę do wysokości całkowitych kosztów utrzymania w placówce dopłaca gmina i rodzina. W 2023r. 3 rodziny współfinansowały koszty pobytu swoich bliskich, na kwotę 18 827,42zł.

Rozdział 85205 Zadania w zakresie przeciwdziałania przemocy w rodzinie - w ramach tego rozdziału w 2023 roku zaplanowano 6 540,00zł wydatkowano 6 538,80zł. m.in. na zakup programu komputerowego, materiałów biurowych oraz uczestnictwa w szkoleniach pracowników GOPS i członków zespołu interdyscyplinarnego.

Przemoc domowa jak i różnego rodzaju uzależnienia należą obecnie do najpoważniejszych problemów społecznych. Biorąc pod uwagę ich degradujący wpływ na życie człowieka i rodziny, poczucie bezpieczeństwa społecznego, problemy te nabierają szczególnego znaczenia.

Działania nakierowane są na przeciwdziałanie przemocy domowej i realizowane są w ramach procedury „Niebieskiej Karty”. Do Zespołu Interdyscyplinarnego ds. Przeciwdziałania Przemocy Domowej wpłynęło 30 „Niebieskich Kart” (26 rodzin). 21 „Niebieskich Kart” było założonych przez policję, najczęściej podczas interwencji domowych, 6 kart założyli pracownicy tut. Ośrodka i 3 karty założyli pracownicy szkół.

Rozdział 85213 Składki na ubezpieczenie zdrowotne – Opłacono składki na ubezpieczenie zdrowotne za 59 zasiłkobiorców korzystających z pomocy ośrodka w formie zasiłku stałego na kwotę 34 435,20zł. Plan 35 396,00zł.

Osobom, które otrzymują zasiłek stały z tytułu wieku lub niepełnosprawności w stopniu znacznym lub umiarkowanym, a nie mają prawa do ubezpieczenia zdrowotnego z innego tytułu należy opłacać składkę na ubezpieczenie zdrowotne. Odprowadzana składka na ubezpieczenie nie pomniejsza zasiłku stałego.

Rozdział 85214 Zasiłki okresowe, celowe i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenie emerytalne i rentowe. W ramach tego rozdziału w roku 2023 wydatkowano na zadanie bieżące 184 475,83zł (plan 212 019,00zł) w tym:

- wypłacono zasiłki celowe i specjalne zasiłki celowe przyznawane na takie cele jak: opał, odzież, zakup żywności, leki i leczenie dla 56 rodzin i osób samotnie gospodarujących na łączną kwotę 49 511,75zł;
- wypłacono 186 świadczeń w postaci zasiłków okresowych dla 53 rodzin na łączną kwotę 76 697,68zł;
- zapewniono schronienie dla 3 osób w schronisku dla bezdomnych na kwotę 48 524zł;
- pokryto koszty 1 pogrzebu na kwotę 5 350zł;
- wypłacono 6 świadczeń w postaci zasiłków okresowych dla 4 rodzin - obywateli Ukrainy na łączną kwotę 2 442,40zł;
- wypłacono 9 świadczeń w postaci zasiłków celowych dla 4 rodzin - obywateli Ukrainy na łączną kwotę 1 950,00zł.

Prawo do świadczeń pieniężnych przysługuje osobie samotnie gospodarującej, której dochód nie przekracza kwoty 776zł. oraz rodzinie, gdzie dochód na jednego członka w rodzinie nie

przekracza kwoty 600zł, przy jednoczesnym wystąpieniu co najmniej jednego z powodów, takich jak, m.in.: sieroctwo, bezdomność, bezrobocie, niepełnosprawność, długotrwała lub ciężka choroba, przemoc domowa, potrzeba ochrony macierzyństwa, wielodzietność, niepełna rodzina itp.

Rozdział 85215 Dodatki mieszkaniowe – w roku 2023 wypłacono dodatek mieszkaniowy dla 1 osoby na łączną kwotę 1 649,66zł. (Plan 1 650,00zł) Dodatek mieszkaniowy jest formą pomocy dla rodzin, które nie są w stanie pokryć kosztów związanych z utrzymaniem mieszkania. Dodatki mieszkaniowe przyznawane są na podstawie ustawy z dnia 21 czerwca 2001r. o dodatkach mieszkaniowych. Wypłata dodatków jest zadaniem własnym gminy. Pomoc w postaci dodatku ma na celu zmniejszenie wysokich kosztów związanych z utrzymaniem mieszkania, ponoszonych przez osoby i rodziny o najniższych dochodach.

Ustawa Prawo energetyczne wprowadziła prawo do zryczałtowanego dodatku energetycznego. Aby otrzymać dodatek energetyczny należy posiadać prawo do dodatku mieszkaniowego, złożyć wniosek o dodatek energetyczny i załączyć umowę sprzedaży energii elektrycznej, której stroną jest osoba pobierająca dodatek energetyczny, oraz zamieszkiwać w miejscu dostarczania energii elektrycznej. W 2023r. nie wypłacano dodatków energetycznych.

Rozdział 85216 Zasiłki stałe - Zasiłki stałe przyznane z tytułu niepełnosprawności oraz z tytułu wieku – 697 świadczeń dla 68 osób na kwotę 429 334,15zł (Plan 436 404,00zł).

Zasiłek stały przysługuje z powodu niepełnosprawności w stopniu znacznym, lub umiarkowanym lub z tytułu osiągnięcia wieku emerytalnego. Jest uzależniony od dochodu osoby lub rodziny. Osobie samotnie gospodarującej, której dochód nie przekracza kwoty 776,00zł. oraz rodzinie, gdzie dochód na jednego członka w rodzinie nie przekracza kwoty 600,00zł.

Rozdział 85219 Ośrodki pomocy społecznej – w ramach tego rozdziału w roku 2023r. wydatkowano łącznie 1 252 364,45zł (Plan 1 281 672,00zł) w tym:

- na utrzymanie ośrodka pomocy społecznej (wypłata wynagrodzeń dla pracowników z pochodnymi, zakup art. biurowych, opłaty pocztowe, telekomunikacyjne, szkolenia pracowników, zakup sprzętu biurowego - kopiarek, zakup samochodu osobowego) łącznie na kwotę 1 105 091,57zł;
- na wypłatę wynagrodzeń dla opiekunów prawnych z tytułu sprawowania opieki (dla 19 osób) wraz z kosztem obsługi tego zadania na łączną kwotę 147 272,88zł.

Na koniec 2023r. w Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej było zatrudnionych 16 pracowników (w tym 1 osoba na zastępstwo).

Rozdział 85228 Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze – w ramach tego rozdziału wydatkowano kwotę 98 090,44zł na zatrudnienie opiekunek dla 11 mieszkańców Gminy Bełchatów.

Osobom, które ze względu na wiek, chorobę lub niepełnosprawność wymagają częściowej opieki i pomocy w zaspokajaniu niezbędnych potrzeb życiowych, mogą być przyznane usługi opiekuńcze świadczone w miejscu zamieszkania. Obejmują one pomoc w zaspokajaniu codziennych potrzeb życiowych, podstawową opiekę higieniczną zalecaną przez lekarza oraz zapewnienie kontaktu z otoczeniem. Usługi opiekuńcze są zadaniem własnym gminy o charakterze obowiązkowym przede wszystkim dla osób samotnie gospodarujących, niepozostających w związku małżeńskich i nieposiadających wstępnych ani zstępnych.

Rozdział 85230 Pomoc w zakresie dożywiania – w ramach tego rozdziału wydatkowano kwotę 117 357,60zł Sfinansowano 3 883 posiłków w szkołach i przedszkolach dla 47 dzieci na kwotę 17 567,60zł. oraz udzielono 302 świadczeń w postaci zasiłków celowych na zakup żywności dla 104 rodzin na łączną kwotę 99 790,00zł.

Dożywianie dzieci i zapewnienie jednego gorącego posiłku dziennie osobom tego pozbawionym jest zadaniem własnym gminy o charakterze obowiązkowym. Adresatami są dzieci od 0 – 7 roku życia, uczniowie szkół podstawowych, średnich oraz osoby dorosłe w trudnej sytuacji życiowej w szczególności samotne, starsze, chore, niepełnosprawne jeżeli dochód w rodzinie nie przekracza 200% kryterium dochodowego określonego w ustawie o pomocy społecznej. Formą realizacji rządowego programu „Posiłek w szkole i w domu” jest zakup posiłków lub przyznanie zasiłku celowego na zakup żywności. Realizacja tej formy pomocy odbywa się głównie poprzez prowadzenie dożywiania dzieci w szkołach i przedszkolach oraz dorosłych poprzez udzielanie zasiłków celowych.

Rozdział 85295 Pozostała działalność – w ramach tego rozdziału w 2023 r. wydatkowano na zadanie bieżące 14 800,42zł, w tym m.in. na:

- zakup licencji do wydawania zaświadczeń osobom ubiegającym się o dotację z programu „Czyste powietrze” oraz zakup druków i materiałów biurowych na kwotę 2 405,88zł. W okresie styczeń – grudzień 2023r. wydano 108 zaświadczeń o dochodach rodziny;
- wypłatę dodatków osłonowych dla 9 gospodarstw domowych na łączną kwotę 3 044,28zł oraz koszty obsługi 75,70zł;
- wypłatę refundacji podatku VAT zawartego w gazie wraz z kosztami obsługi zadania na kwotę 541,66zł;
- zapłatę za 1343 posiłki dla 15 dzieci obywateli Ukrainy na łączną kwotę 5 432,90zł;
- zapłatę za usługę transportową mieszkańców Gminy Bełchatów na „Wigilię dla Osób Starszych i Samotnych” na kwotę 3 300,00zł.

#### **Dział 853**

Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	Wydatki		
	Plan po zmianach	Wykonanie w 2023r.	% wykonania planu
	802 753,00	802 402,00	99,96%

Rozdział 85395 Pozostała działalność – w ramach tego rozdziału w 2023r. wydatkowano na zadania bieżące 802 402,00zł z tego na:

- wypłatę dodatków węglowych na łączną kwotę 609 000,00zł dla 203 gospodarstw domowych oraz koszty obsługi 12 180,00zł;
- wypłatę dodatków dla gospodarstw domowych na łączną kwotę 12 000,00zł dla 4 gospodarstw domowych oraz koszty obsługi 240,00zł;
- wypłatę jednorazowych świadczeń pieniężnych przysługujących obywatelom Ukrainy (300,00zł) dla 15 obywateli Ukrainy na łączną kwotę 4 500,00zł oraz koszty obsługi 90,00zł;
- wypłatę świadczeń pieniężnych z tytułu zapewnienia zakwaterowania i wyżywienia dla 7 wnioskodawców za 28 obywateli Ukrainy (40 zł) na łączną kwotę 163 800zł oraz koszty obsługi 592zł.

## Dział 855

Rodzina	Wydatki		
	Plan po zmianach	Wykonanie w 2023r.	% wykonania planu
	4 805 480,89	4 742 986,33	98,70%

Rozdział 85502 Świadczenia rodzinne, świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego - w roku 2023r.  
Wydatkowano 4 376 661,38zł. W tym wypłacono:

- wypłacono świadczenia wychowawcze dla 2 dzieci, na łączną kwotę – 10.000,00zł w ramach koordynacji systemu zabezpieczenia społecznego – decyzja Wojewody Łódzkiego;
- zasiłki rodzinne – 338 dzieci, kwota – 285 839,37zł.
- dodatek do zasiłku z tytułu opieki nad dzieckiem w okresie korzystania z urlopu wychowawczego – 5 rodziców, kwota 19 175,54zł.
- dodatek z tytułu urodzenia dziecka – 8 rodziców, kwota 8 038,46zł.
- dodatek z tytułu samotnego wychowywania dziecka – 20 rodziców, kwota 43 612,72zł.
- dodatek z tytułu kształcenia i rehabilitacji dziecka niepełnosprawnego – 29 dzieci, kwota 32 144,64zł.
- dodatek z tytułu rozpoczęcia roku szkolnego – 28 dzieci, kwota 14 508,27zł.
- dodatek z tytułu podjęcia przez dziecko nauki poza miejscem zamieszkania – 187 dzieci, kwota 27 961,63zł.
- dodatek z tytułu wychowywania dziecka w rodzinie wielodzietnej – 78 dzieci, kwota 53 409,79zł.
- jednorazowa zapomoga z tytułu urodzenia się dziecka tzw. „becikowe” 39 osób, kwota 39 000,00zł.
- zasiłek pielęgnacyjny – 325 osób, kwota 781 124,96zł.
- świadczenie pielęgnacyjne – 65 osób, kwota 1 868 103,40zł.
- specjalny zasiłek opiekuńczy – 4 osób, kwota 29 140,00zł.
- zasiłek dla opiekuna – 2 osoby, na kwotę 14 880,00zł.
- świadczenie rodzicielskie – 24 osoby, na kwotę 209 852,60zł.
- świadczenie „Za życiem” – 2 osoby, kwota 8 000,00zł
- 40 osobom opłacano składki na ubezpieczenie społeczne od świadczeń pielęgnacyjnych, specjalnych zasiłków opiekuńczych i zasiłków dla opiekunów, na kwotę 324 857,68zł.
- fundusz alimentacyjny – dla 40 dla dzieci i dorosłych osób uprawnionych, na kwotę 187 128,88zł.

W rozdziale tym ujęta jest też kwota 419 883,44zł, która stanowi koszt obsługi działu świadczeń rodzinnych.

Rozdział 85503 Karta Dużej Rodziny – w ramach tego rozdziału wydatkowano środki na koszty obsługi zadania Karta Dużej Rodziny na łączną kwotę 2 575,00zł. Wydano 279 Kart Dużej Rodziny dla 122 rodzin.

Jednym z działań wspierających rodziny wielodzietne jest realizacja ustawy z dnia 5 grudnia 2014r. o Karcie Dużej Rodziny. Ogólnopolska Karta Dużej Rodziny oferuje system zniżek i dodatkowych uprawnień dla rodzin 3+ zarówno w instytucjach publicznych jak i w firmach

prywatnych. Jej posiadacze mają możliwość tańszego korzystania z ofert instytucji kultury, ośrodków rekreacyjnych czy księgarni na terenie całego kraju. W praktyce Karta Dużej Rodziny zapewnia zniżki przy zakupie jedzenia, kosmetyków, odzieży, obuwia oraz paliwa. Obniża koszty rachunku za usługi telekomunikacyjne czy bankowe. Pozwala na tańsze przejazdy pociągami i komunikacją publiczną w wybranych miejscowościach.

Rozdział 85504 Wspieranie rodziny - w ramach tego rozdziału w roku 2023r. wydatkowano 107 836,23zł.

W ramach tego rozdziału jest zatrudniony jeden asystent rodziny. Powyższa kwota została wydatkowana przede wszystkim na koszty wynagrodzenia asystenta rodziny wraz z pochodnymi. Asystent rodziny pracował z 13 rodzinami, w których było 29 dzieci.

Ustawa z dnia 9 czerwca 2011r. o wspieraniu rodziny i systemie pieczy zastępczej nakłada na gminy obowiązek wspierania rodziny przeżywającej trudności w wypełnianiu funkcji opiekuńczo-wychowawczych. Jednym z obowiązków gminy jest zatrudnienie asystenta rodziny. Zadaniem asystenta rodziny jest ułatwić rodzinom wypełnianie ról społecznych, tak aby doprowadzić do osiągnięcia podstawowej stabilizacji życiowej i nie dopuścić do umieszczenia dzieci poza rodziną w pałcówkach lub rodzinach zastępczych. Jeśli dzieci znajdują się pod pieczą zastępczą rolą asystenta rodziny jest działanie na rzecz ich jak najszybszego powrotu do rodziny. Rola asystenta polega na całościowym wspieraniu rodziny wychowującej dzieci zagrożone wykluczeniem społecznym poprzez zmianę stosunku osób w rodzinie do własnej sprawności, podnoszenie ich samooceny a także pomoc w wykonywaniu najprostszych czynności w prowadzeniu gospodarstwa domowego. Należy podkreślić, że asystent rodziny nie podejmuje działań za rodzinę, jedynie wspiera ją w wykonywaniu określonych obowiązków, jak również w podjętych działaniach, pokazuje jakie efekty przynosi ich praca oraz ukierunkowuje te działania w taki sposób aby przyniosły zmierzone efekty.

Rozdział 85508 Rodziny zastępcze - Zgodnie z art. 191 ust 10 ustawy o wspieraniu rodziny i systemu pieczy zastępczej gmina współfinansuje pobyt dziecka w pieczy zastępczej.

W przypadku umieszczenia dziecka w pieczy zastępczej tj. w rodzinie zastępczej, rodzinnym domu dziecka albo w instytucji zapewniającej całodobowe utrzymanie gmina właściwa ze względu na miejsce zamieszkania dziecka przed umieszczeniem go po raz pierwszy w pieczy zastępczej ponosi odpowiednio wydatki w wysokości:

1. 10% wydatków na opiekę i wychowanie dziecka – w pierwszym roku pobytu dziecka w pieczy zastępczej,
2. 30% wydatków na opiekę i wychowanie dziecka – w drugim roku pobytu dziecka w pieczy zastępczej,
3. 50% wydatków na opiekę i wychowanie dziecka – w trzecim roku i następnych latach pobytu dziecka w pieczy zastępczej.

W roku 2023 Gmina Bełchatów przekazała na konto Starostwa Powiatowego w Bełchatowie środki finansowe, za pięcioro dzieci umieszczonych w rodzinach zastępczych i dwoje dzieci umieszczonych w Ośrodku Interwencyjno-Socjalizacyjnym w Bełchatowie w łącznej kwocie 82 325,07zł.

Rozdział 85513 Składki na ubezpieczenie zdrowotne – opłacono składki na ubezpieczenie zdrowotne za 23 świadczeniobiorców otrzymujących świadczenie pielęgnacyjne, specjalny zasiłek opiekuńczy i zasiłek dla opiekunów na kwotę 47 183,00zł.

85595 Pozostała działalność – w ramach tego rozdziału wypłacono świadczenia rodzinne dla 117 osób - obywateli Ukrainy, łącznie wydatkowano 126 405,65zł. w tym koszty obsługi stanowią 3 691,23zł

## Kolonie dla dzieci

Pracownicy socjalni Ośrodka, pomagali dzieciom wyjechać na wypoczynek letni. Wyjechało 25 dzieci do ośrodka wypoczynkowego „WIERNA” w miejscowości Bocheniec w woj. świętokrzyskim.

## „Energetyczny tornister”

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Bełchatowie po raz kolejny, w ramach współpracy z PGE Górnictwo i Energetyka Konwencjonalna w Bełchatowie uczestniczył w akcji „Energetyczny tornister”. W sierpniu 2023 roku, w ramach tej akcji wręczono plecaki wraz z wyposażeniem dla 21 najbardziej potrzebujących uczniów z terenu naszej gminy, którzy od września 2023r. rozpoczęli edukację w pierwszej klasie szkoły podstawowej.

## POTRZEBY W ZAKRESIE POMOCY SPOŁECZNEJ NA 2024r.

L.p.	Dział, rozdział	Nazwa zadania	Plan
1.	852 85202	Domy Pomocy Społecznej	1 510 000,00
2.	852 85205	Zespół interdyscyplinarny	12 100,00
3.	852 85213	Składki na ubezpieczenia zdrowotne od zasiłków stałych	32 082,00
4.	852 85214	Zasiłki i pomoc w naturze – celowe i okresowe	259 033,00
5.	852 85215	Dodatki mieszkaniowe i energetyczne	2 500,00
6.	852 85216	Zasiłki stałe	439 172,00
7.	852 85219	Koszt utrzymania ośrodka	1 530 770,00
8.	852 85228	Usługi opiekuńcze	140 502,00
9.	852 85230	Pomoc w zakresie dożywiania	144 312,00
10.	852 85295	Pomoc społeczna - Pozostała działalność	17 012,00
11.	853 85395	Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej - Pozostała działalność	6 736,00
12.	855 85502	Świadczenia rodzinne, świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	4 720 957,00
13.	855 85503	Karta Dużej Rodziny	648,00
14.	855 85504	Wspieranie rodziny	121 550,00
15.	855 85508	Rodziny zastępcze, piecza zastępcza	144 200,00
16.	855 85513	Składki na ubezpieczenie zdrowotne od niektórych świadczeń rodzinnych	42 220,00
17.	855 85595	Rodzina - Pozostała działalność	6 041,00

Potrzeby finansowe na realizację zadań wynikających z ustaw zostały ujęte w planach finansowych i przyjęte do realizacji w budżecie Gminy Bełchatów.

Powyższa tabela przedstawia obecny plan budżetu na rok 2024r. Na dzień sporządzenia sprawozdania dokonano analizy planu budżetu i nie stwierdzono większych potrzeb finansowych na realizację zadań na rok bieżący. Jednocześnie informuję, że na realizację zadań zleconych i dotowanych przez budżet państwa, ośrodek na bieżąco analizuje potrzeby i składa comiesięczne zapotrzebowanie na środki finansowe do Łódzkiego Urzędu Wojewódzkiego w Łodzi.

Kierownik  
Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej  
w Bełchatowie  
  
mgr Anna Kumor

